



Numo Lîbiya
Wôzirego kaguradii-ĩ
Kôĩ tûge yê barada yê kaguradia-ã

KA NDURA TUDAGA-Ã

Yagabi nôguzuui kaguradi mbikidaa-ã



Tûgi hurgusuu-ã





Numo Lîbiya
Wôzirego kaguradii-ĩ
Kôĩ tûge yê barada yê kaguradia-ã

Ka ndura tudaga-ã



Yagabi nôguzuui kaguradi mbikidaa-ã

Tûgi hurgusuu-ã

Yibedidi-ĩ

Hasan Bêdei mi

Zabtu ladida-ã

Abdurrahman Bîrehim mi
Atuman Hamud
Bîrehim Šahaĩ mi
Hamud Adum mi

2020 - 2021

A muro tûgi nôguzuui zûzuro « Ka ndura tudaga-ã »
a-ã lêyine tudaga-ã kara ndogusi-ĩ ladii-ĩ tudaga-ã
karaga Lîbiyaa-ã du kara ndogusii di yibeyinî čĩĩ.
Muro zûzuro tudaga-ã karadida mbikida-ã ha yibedu
tendusudo. Tûge yagabi nania-ã gunna tûge čû hoda.
Tûgi turo ni, karadidaa ; gudi-ĩ ni, hurgusuu. Ôwon-
ni, yagaba mbikidaa ôguzuu gubudda-ã četu tûgi
kara ndogusdoi turo yidado.

Zûzuro tûge adaa-ã tûge tudagaa Mosko Hanadii-ĩ
yihidaã koi di yibedudo. Ôwonni, tûge guda arañgaa
yê ngîlskaa yê mundu hu ladu yibedudo.

Tûgi-ĩ yibedidi-ĩ :

Hasan Bêdei mi

Zabtu laddida-ã :

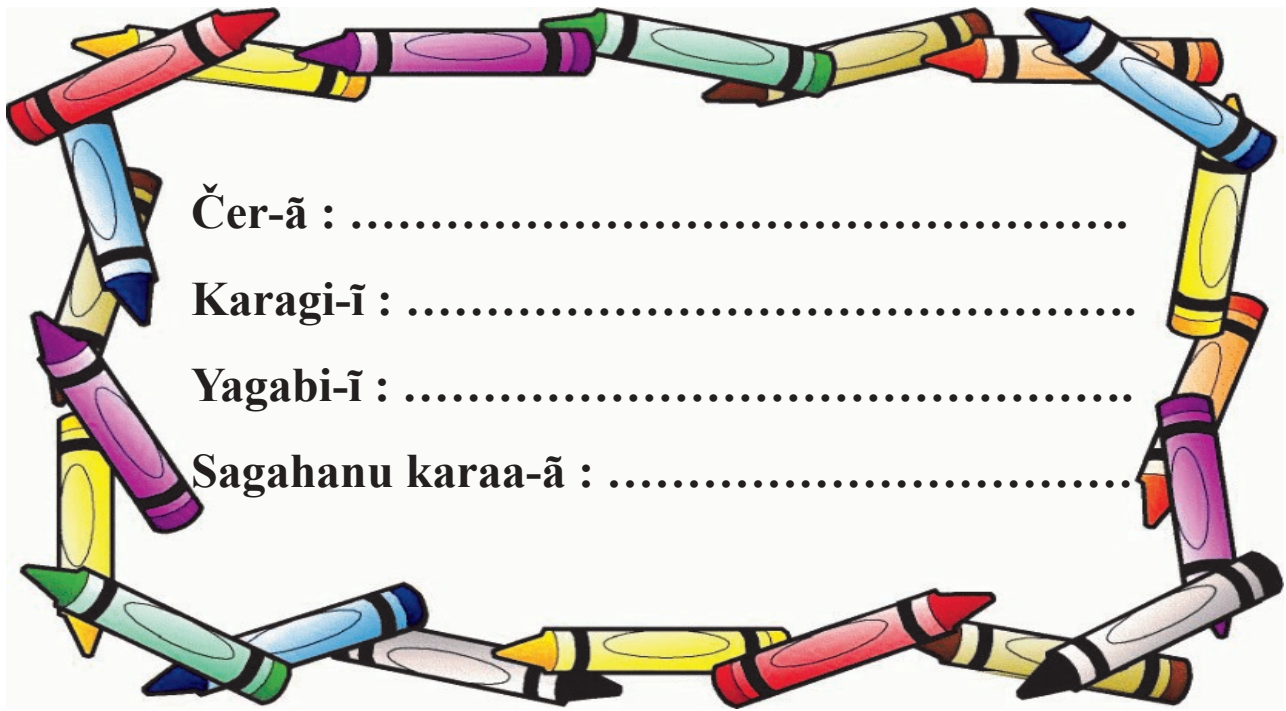
Abdurrahîm Bîrehim mi
Bîrehim Šahaĩ mi
Hamud Adum mi

Kûlole-ã:

Aliha Mahuma mi
Abdusalam Wahali
Yisa Ali Sîda

Wawala-ã :

Seelmîn Zôrrug do



Čer-ã :

Karagi-ĩ :

Yagabi-ĩ :

Sagahanu karaa-ã :

Arba tudagaa-ã

a A	ã Ã	b B	č Č	d D
e E	ê Ê	g G	h H	i I
î Î	ĩ Ĩ	k K	l L	m M
n N	nj Nj	ñ Ñ	ŋ Ŋ	o O
ô Ô	p P	r R	s S	š Š
t T	u U	û Û	ũ Û	w W
y Y	z Z			

10 20 30 40 50 60 70 80 90 100

Yuna tûgi-ĩ du ċûkuã

Kara-ĩ	Karadi-ĩ	Kûloli-ĩ	Kîye-ã	Lagarka-ã
zabti	Arba sodurua-ã yê yîkko-ã ċetu.			7-12
Gubuddi-ĩ	Karago tanã	Karago nurã	Ĉer tudii-ĩ (1) Mundu ndogusi-ĩ (1) Arba hoda-ã (1)	13-16
Nûnjui-ĩ	Wurda nurã	Ayî nurã	Mundu ndogusi-ĩ (2) Ndogusunnú (1)	17-20
Nôguzuui-ĩ	Numo nurã	Numo nurã	Arba hoda-ã (2) Ĉer tudii-ĩ (2)	21-24
Nduzooi-ĩ	Tûgego zibe nuraã		Ĉobtu ladi-ĩ Ndogusunnú (2)	25-28
Nuhooi-ĩ	Tînni-ĩ	Tînni-ĩ	Mundu ndogusi-ĩ (3) Arbi bui du yê kunu du yê ko ndunasi-ĩ Yoga hidia-ã (1)	29-32
Ndîšeei-ĩ	Ka ndura tudaga-ã	Ka nurã	Arba gûrrodia-ã (1) Hana-ndoduri-ĩ (1) Arba gûrrodia-ã (2) Mundu ndogusi-ĩ (4)	33-36
Ndûdusii-ĩ	Alam numo nuraã	Kûloli numii-ĩ	Hana-ndoduri-ĩ (1) Arba hoda-ã (3)	37-40
Nuyusui-ĩ	Widenu-ã yê dûguli-ĩ yê		Arba tudia-ã (1) Mundu ndogusi-ĩ (5) Su ndunai-ĩ (1) Yoga hidia-ã (2) Su ndunai-ĩ (2)	41-44
Nîyišii-ĩ	Bûrni-ĩ ziara ndedi		Kîye îye ndûdudia-ã Mundu ndogusi-ĩ (6)	45-49
Murdomma	Kandama tama njoob		Ndogusunnú (3) B yê p yê Kôwuro-ã hidi-ĩ	50-53

1 Ndugobka-ã yaha nani, daga hundã tômunu !

	a	e	ê	i	î
b	ba barbi	be _____	bê _____	bi _____	bî _____
č	ča _____	če _____	čê _____	či _____	čî _____
d	da _____	de _____	dê _____	di _____	dî _____
g	ga _____	ge _____	gê _____	gi _____	gî _____
h	ha _____	he _____	hê _____	hi _____	hî _____
k	ka _____	ke _____	kê _____	ki _____	kî _____

	a	e	ê	i	î
l	la _____	le _____	lê _____	li _____	lî _____
m	ma _____	me _____	mê _____	mi _____	mî _____
n	na _____	ne _____	nê _____	ni _____	nî _____
ñj	nja _____	nje _____	nê _____	nji _____	nî _____
ñ	ña _____	ñe _____	ñê _____	ñi _____	ñî _____
ŋ	ŋa _____	ŋe _____	ŋê _____	ŋi _____	ŋî _____
p	pa _____	pe _____	pê _____	pi _____	pî _____
r	ra _____	re _____	rê _____	ri _____	rî _____

	a	e	ê	i	î
s	sa _____	se _____	sê _____	si _____	sî _____
š	ša _____	še _____	šê _____	ši _____	šî _____
t	ta _____	te _____	tê _____	ti _____	tî _____
w	wa _____	we _____	wê _____	wi _____	wî _____
y	ya _____	ye _____	yê _____	yi _____	yî _____
z	za _____	ze _____	zê _____	zi _____	zî _____

	o	ô	u	û
b	bo _____	bô _____	bu _____	bû _____
č	čo _____	čô _____	ču _____	čû _____
d	do _____	dô _____	du _____	dû _____
g	go _____	gô _____	gu _____	gû _____
h	ho _____	hô _____	hu _____	hû _____
k	ko _____	kô _____	ku _____	kû _____
l	lo _____	lô _____	lu _____	lû _____
m	mo _____	mô _____	mu _____	mû _____

	o	ô	u	û
n	no _____	nô _____	nu _____	nû _____
ņj	ņjo _____	ņjô _____	ču _____	čû _____
ņ	ņo _____	ņô _____	ņu _____	ņû _____
ŋ	ŋo _____	ŋô _____	ŋu _____	ŋû _____
p	po _____	pô _____	pu _____	pû _____
r	ro _____	rô _____	ru _____	rû _____
s	so _____	sô _____	su _____	sû _____
š	šo _____	šô _____	šu _____	šû _____

	o	ô	u	û
t	to _____	tô _____	tu _____	tû _____
w	wo _____	wô _____	wu _____	wû _____
y	yo _____	yô _____	yu _____	yû _____
z	zo _____	zô _____	zu _____	zû _____

1 Yasu !

- Bini karagi-ĩ heridu.
- Karadida-ã gunna konnoda.
- Galmaĩ karagi-ĩ di êski.
- Galmaĩ ada ŋgo hanayinia yugondú.
- Êski di ada-ã ha hanayinê barayini

2 Kara-ã karanu ! Taa, mêdi dîli-ĩ gubugo hunã a oskobu (✓) yunak ! Gînemmi ni, gububo hunã a oskobu (✕) yunak !

- Bini karagi-ĩ heridu. ()
- Ada karadida-ã gunna konnoda. ()
- Galmaĩ karagi-ĩ di êski gunú gibi. ()
- Ada ŋgo hanayinia yugondú. ()
- Êski di ada-ã ha hanayinê barayini. ()

3 Mède-ã šĩr yunak nani, dagi-ĩ hi lanu tũmunu !

bulaši
bu la ši

hũrsondi
[] [] []

gagalti
[] [] []

barrani
[] [] []

mũni
[] [] []

akũ
[] [] []

4 Karanu nani tũmunu !

A

To

• — karaha nurã.



• — karaha nurã.



• — biškilet nurã.



• — biškilet nurã.



• — aski nurã.



• — aski nurã.



5 Ngurtai-ĩ karanu nani, ada laũ nuã četu yugurtaku !

Galmaĩ :

- Wosu ni ? Tani čer taňã Galmaĩ.

Wordugu :

- Wosu ! Tani čer taňã Wordugu.

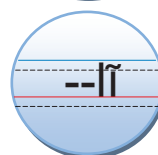
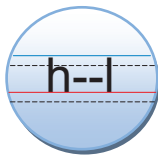
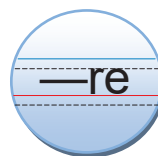
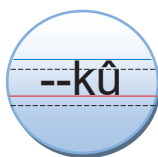
Galmaĩ :

- Tani nuro hi hananunurã, budi konnodududo.
Budi hõrsondi !

Wordugu :

- Tani mannu, nuro hi hananunurã budi kon-
nodududo. Budi hõrsondi !

6 Dîzu nani, arbi soduruu yoozu-ã kõi bûgi-ĩ di yunak !



7 Karanu nani mêdi yili guddi-ĩ ortoši kurru !

karago

kara ndogusdo

karaha

ollo

arbidia

ziĩ

karaha

biškilet

aũ

tũgi

sũktiĩ

kubu

8 Karanu nani, nnanna tĩre du arbinu !

karadida-ã gunna konnoda.

1 Yasu !

- Bini tumo kaguradii gubuddi-ĩ.
- Galmaĩ yê wurda hunã yê gunna konnoda.
- Mura gunna yagabi-ĩ sara-ã du bosu lamar a hi su čugurtakî čûku.
- Wurda taŋã ha daaru.
- Tunda mannu mura ha gurnandiri.

2 Kara-ã karanu ! Taa, mêdi dîli-ĩ gubugo hunã a oskobu (✓) yunak ! Gînemmi ni, gububo hunã a oskobu (✗) yunak !

- Bini tumo kaguradii sogoddi-ĩ. ()
- Galmaĩ yê wurda hunã yê gunna konnoda gunú. ()
- Mura gunna yagabi-ĩ sara-ã du bosu lamar a hi su čugurtakî čûku. ()
- Wurda taŋã ha daarú. ()
- Tunda mannu mura ha gurnandiri. ()

3 Mède-ã šĩ yunak nani, dagi-ĩ hi lanu kinnerenu !

konnoda		
ko	nno	da

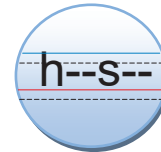
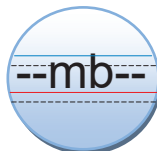
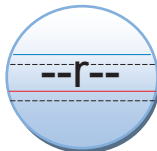
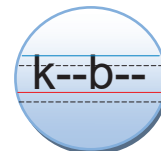
dakuru		

karadi		

hurgusu		

konno		

4 Dĩzu nani, arbi soduruu yoozu-ã kôĩ bũgi-ĩ di yunak !

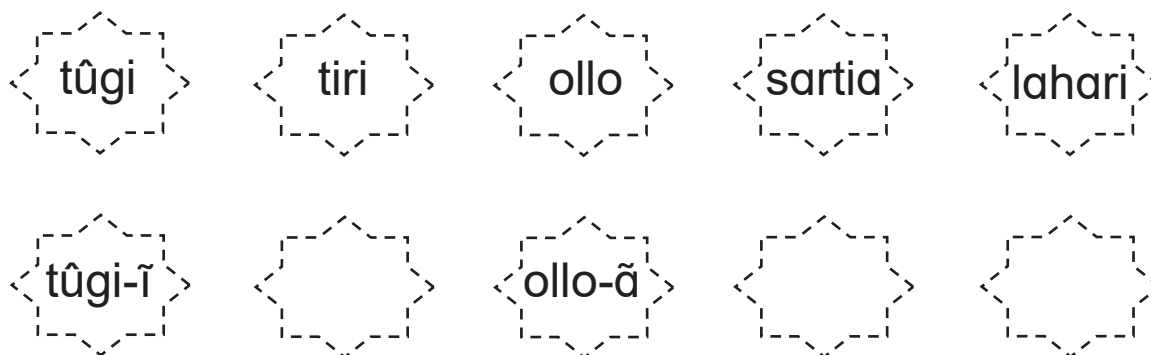


5 Karanu nani, dagi-ĩ hi lanu tũmunu !

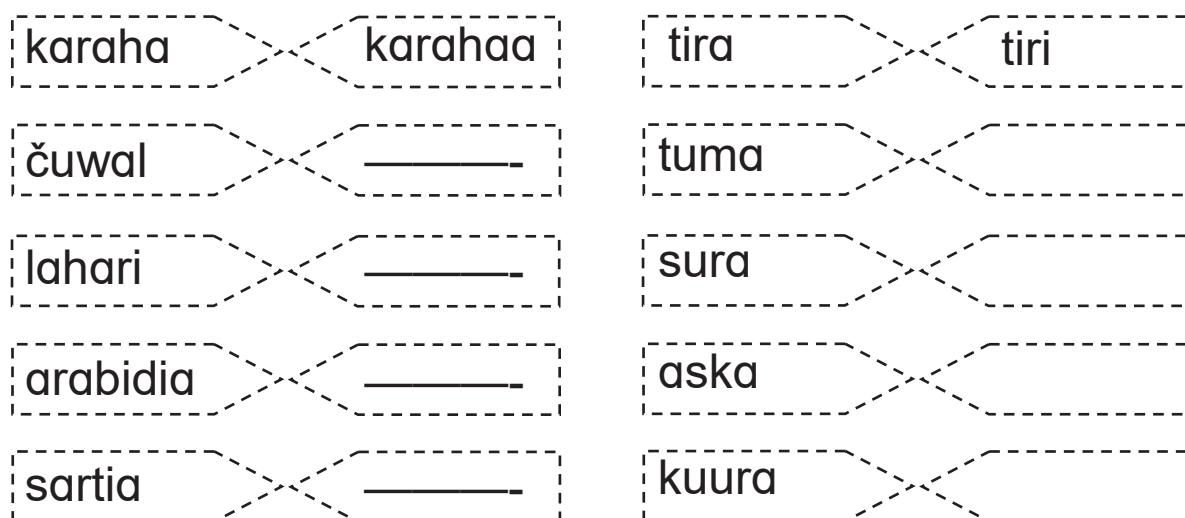


- Tani daaru.
- Tani arbiniri.
- Tani karaniri.
- Tani sardiri.
- Tunda dakuru.
- Tunda _____.
- Tunda _____.
- Tunda _____.

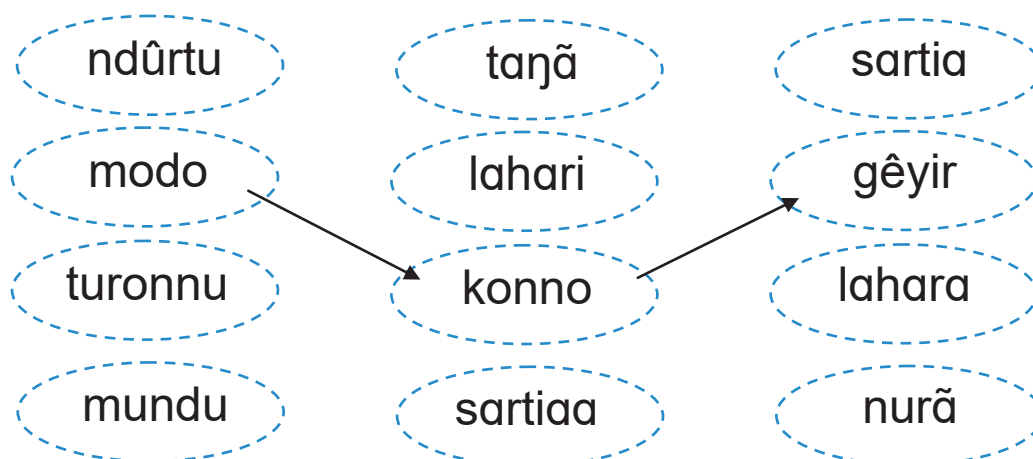
6 Mède ada karanu nani, hana-yihid !



7 Lanu tòmunu !



8 Dagi-ĩ hi lanu tòmunu !



9 Karanu nani mêdi yili guddi-ĩ hi ortoši kurru !

ayî

zibe

karaha

dômuri

dudoũ

ziĩ

dogusu

biškilet

dîski

kiga

sûktiĩ

diziĩ

10 Karanu nani, nnanna tîre du arbinu !

Tani wurda taṇã ha budi daaru.

1 Yasu !

- Muro numo bui ni, Ahîrika Ma a čî.
- Njuro hunã Km môluyun yê dûbo kadura tûdusu yê murta hoo sã yîšĩ yê kadura hoo yê murta tuzoo yê soũ turo yê.
- Yala hunã a ni, Hôdi čuu kôikoidi-ĩ čî.
- Ma du ni, Masar yê kêlenğida. Dî di ni, Tûnus yê Yizeir yê čûku. Ônum du ni, Čad yê Niyer yê Sûudan yê čûku.
- Lîbiya numo bui ni, adaga mundudo ni, kôñele mundudo.

2 Kara-ã karanu ! Taa, mêdi dîli-ĩ gubugo hunã a oskobu (✓) yunak ! Gînemmi ni, gububo hunã a oskobu (✕)

- Lîbiya numo bui gunú. ()
- Lîbiya numo bui ni, adaga mundudo. ()
- Njuro hunã Km môluyun yê dûbo kadura tûdusu yê. ()
- Ma Lîbiyaa-ã a Hôdi Čuu Kôikoidi-ĩ čî. ()
- Yala Lîbiyaa-ã a Sûudan čî. ()

3 Mède-ã šĩr yunak nani, dagi-ĩ lanu tòmunu !

kêlengi

kê le ŋgi

kôikoido

tûdusu

Lîbiya

yala

ônum

4 Karanu nani tòmunu !

Ada

Tada

- karahaa nurã.



- karahaa nurã. 



- biškileta nurã. 



- biškileta nurã.



- aska nurã. 



- aska nurã.



5 Mède ada karanu nani, ortoši di hoŋu !

tudaga-ã
araŋga-ã
amazigŋa-ã
midimidiŋa-ã

Ka Tudaa-ã
Ka Midimidaa-ã
Ka Yogodaa-ã
Ka Amazigaa-ã

6 Turonnu-ã yê mundu-ã ŋizu nani, tômunu !

Tudo

Tuda

numo

Midimidi

čuu

imbi

7 Mêdi-ĩ yê modo hunã yê !

mundu

minda

bui

kunu

njorru

8 Karanu nani mēdi yili guddi-ĩ hi ortoši kurru !

ayî

Čad

Lîbiya

tudaga

midimidiŋa

ziĩ

dogusu

karadi

arbidi

Zala

Tezer

diziĩ

9 Karanu nani, nnanna tîre du arbinu !

Lîbiya a Tuda-ã Zala yê Tezer yê a čûku.

1 Yasu !

- Galmaĩ zibe hunã ada kara ndogusdo.
- Karadi-ĩ budi čudaa. yagabi hunã du tũgego tũge hũdtudo yida.
- Du tũge yila šiša mundu čũku. Ōwonni, tũge ka šiša du arbiduda čũku.
- Tũge tudaga du arbiduda yê araŋga du arbiduda yê ngĩliska du arbiduda yê čũku

2 Kara-ã karanu ! Taa, mēdi dīli-ĩ gubugo hunã a oskobu (✓) yunak ! Gĩnemmi ni, gububo hunã a oskobu (✗) yunak !

- Galmaĩ zibe hunã ada kara ndogusdo. ()
- Tũgego Galmaĩ zibe hunaã du tũge tudagaa yugondú. ()
- Tũgego Galmaĩ zibe hunaã du tũge ka šiša du arbiduda yugondú.()
- Tũgego Galmaĩ zibe hunaã du tũge araŋga yugondú. ()

3 Mède-ã šĩ yunak nani, dagi-ĩ hi lanu tòmunu !

tûgego

tû ge go

araŋga

labbara

minda

mundu

4 Karanu nani tòmunu !

minda



Karahaa _____.

mundu



Karahaa _____.



Biškileta _____.



Biškileta _____.



Aska _____.



Aska _____.

5 Yûluk nani, tômunu !

daaru

čudaa

daũ

- Tani _____.
- Nuro _____.
- Muro _____.

daarú

čudaď

daú

- Tani _____.
- Nuro _____.
- Muro _____.

tar

yida

tam

- Tani _____.
- Nuro _____.
- Muro _____.

6 Dagi-ĩ hi lanu tômunu !

mudura

bos

ko

modo

tani

yidanú

turonnu

yida

tunda

mundu

ka

ôlloho

7 Karanu nani mēdi yili guddi-ĩ hi ortoši kurru !

tûgi

tûgego

Lîbiya

tudaga

ŋgîliska

zĩĩ

tûgohu

karayini

arbiyini

konnoyi

gêyirči

diziĩ

8 Karanu nani, nnanna tîre du arbinu !

Tûgegi-ĩ di labbara tûgi karayinĩ čî.

1 Yasu !

- Tînni-ĩ yidi ñidadudo, busaha Tudaa-ã gunna du yerčini.
- Tezer du ni, yerčini ; Zala du ni, yerčini.
- Yidi muro koi ambado gudi yugó.
- Tînni-ĩ burru togusoo, bahi. Kôwuro to hi îmbi čindi.
- Gubudi burnaga nduski-ĩ togusoo, huna yihidi.
- Huna-ã harčindoo, anna-ã dumorčindi.
- Lôko dumorčindu eneũ bosoo, arsasanu togusi.

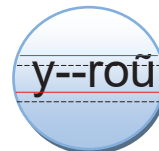
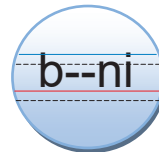
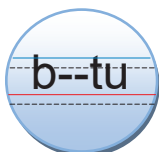
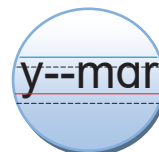
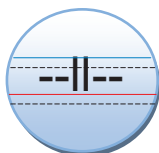
2 Kara-ã karanu ! Taa, mêdi dîli-ĩ gubugo hunã a oskobu (✓) yunak ! Gînemmi ni, gububo hunã a oskobu (✗) yunak !

- Tînni-ĩ busaha Tudaa-ã gunna du yerčini. ()
- Tînni-ĩ Zala du borsu, yerčini. ()
- Huna-ã harčindoo, anna-ã dumorčindi. ()
- Dolo-ã arsasanu togusi. ()
- Arsasanu-ã dolo togusi. ()
- Arsasanu-ã tûli togusi. ()

3 Mède-ã šĩ yunak nani, dagi-ĩ hi lanu tòmunu !

êredie	arsasanu	tĩnni
ê re die		
dumorti	ĩjidadudo	dolo

4 Dĩzu nani, arbi soduruu yoozu-ã kõi bũgi-ĩ di yunak !

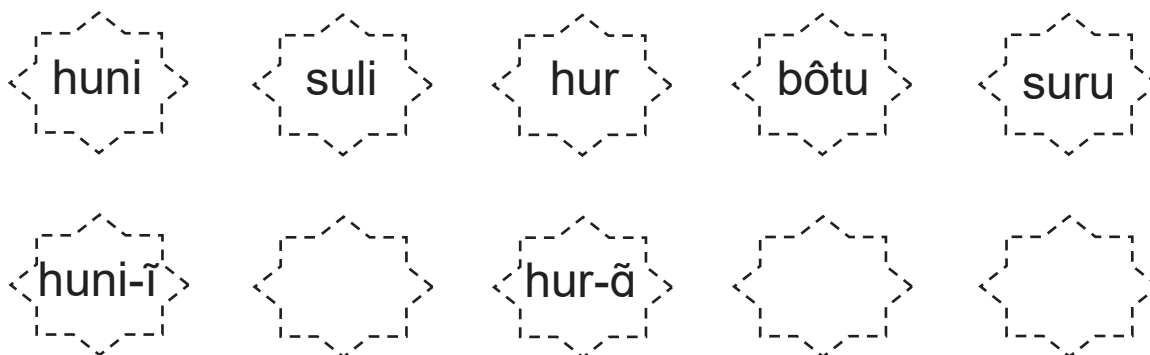


5 Karanu nani, dagi-ĩ hi lanu tòmunu !

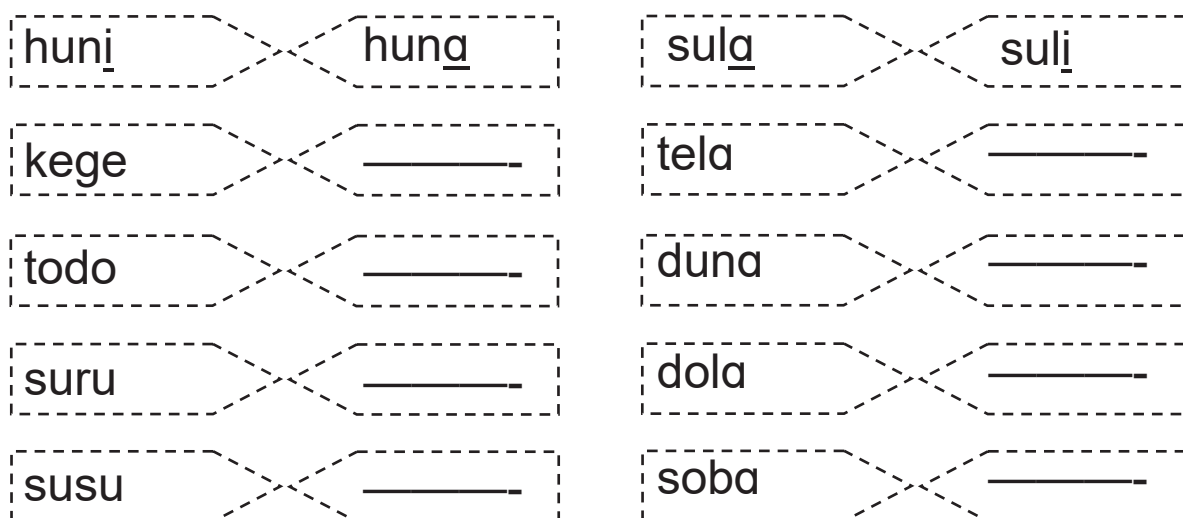


- | | |
|----------------|---------------|
| • Nuro daũ. | • Nura dakuũ. |
| • Nuro arbini. | • Nura _____. |
| • Nuro karani. | • Nura _____. |
| • Nuro sarri. | • Nura _____. |

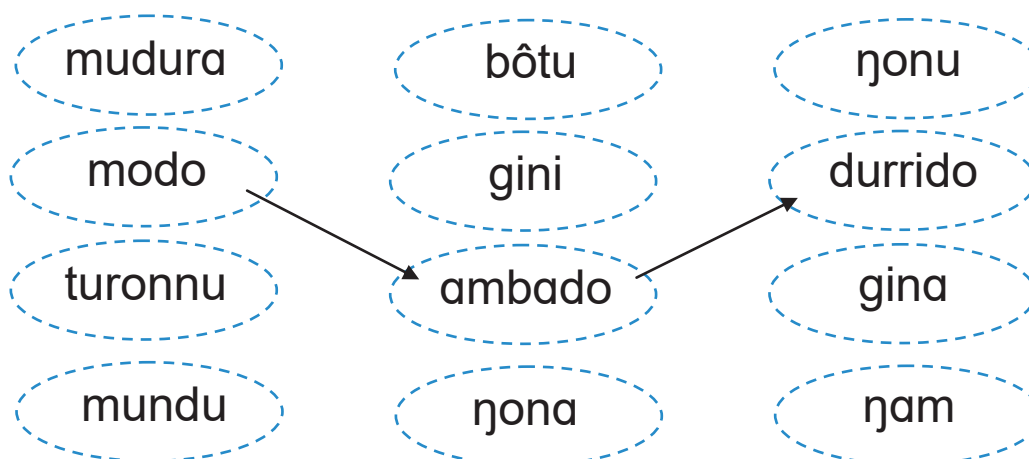
6 Mède ada karanu nani, hana-yihid !



7 Lanu tòmunu !



8 Dagi-ĩ hi lanu tòmunu !



9 Karanu nani mêdi yili guddi-ĩ hi ortoši kurru !

tînni

tûgego

yidi

arsasanu

ngîliska

dolo

huni

mûzi

arbiyini

konnoyi

tûli

tînni

10 Karanu nani, nnanna tîre du arbinu !

Kôwuro tînni-ĩ yugopiĩ îmbi.

1 Yasu !

- Tudaga-ã ka numoia Lîbiyaa-ã turo.
- Zala yê Tezer yê a Tuda-ã yê anna guda môše hundã yê wečindi.
- Muro ka dunodo ni, mêde du buruwa-ã turo.
- Tudaga du mêdi yugonnó yugó.
- Tudaga-ã, muro ka arrakundu mêde tûgi hundã dahaundu du êski yodurkiã turo.
- Yunu êski yuguruã gunna ha kuzo durumó di haki čer êski yei.

2 Kara-ã karanu ! Taa, mêdi dîli-ĩ gubugo hunã a oskobu (✓) yunak ! Gînemmi ni, gububo hunã a oskobu (✗) yunak !

- Tudaga-ã ka numoia Lîbiyaa-ã turo. ()
- Tudaga du mêdi yugonnó yugó. ()
- Tuda-ã borsu tudaga wečindi. ()
- Tudaga du mêde guru yugondú. ()
- Tudaga-ã yogo hoktii Tuda-ã. ()
- Tudaga-ã yê dazaga-ã turonnu. ()

3 Mède-ã šĩ yunak nani, dagi-ĩ hi lanu tòmunu !

ôsumndi	ndogusdo	turonna
ô sum ndi		
buruwa	karadido	yogo

4 Karanu nani, arbi yoozu-ã yûluk nani, mêede-ã tòmunu !

ha	he	hi	ho	hu	su
----	----	----	----	----	----

- Sartia-ã mura — tûku ye !
- Sartia-ã Gelme — tûku ye !
- Sartia-ã muro — tûku ye !
- Sartia-ã Kolo — tûku ye !
- Sartia-ã Kôru — tûku ye !
- Sartia-ã Haggur — tûku ye !

5 Karanu nani, dagi-ĩ hi lanu tòmunu !

muro	mura
------	------

- | | |
|------------------|------------------|
| • Muro čudaa. | • Mura čudaku. |
| • Muro arbiyini. | • Mura —. |
| • Muro karayini. | • Mura —. |
| • Muro sarčini. | • Mura sarčindi. |

6 Karanu nani, yûluk !

a

- Yolo — hayi čî.
- Zala — hayi čî.
- Môdursa — hayi čî.

ga

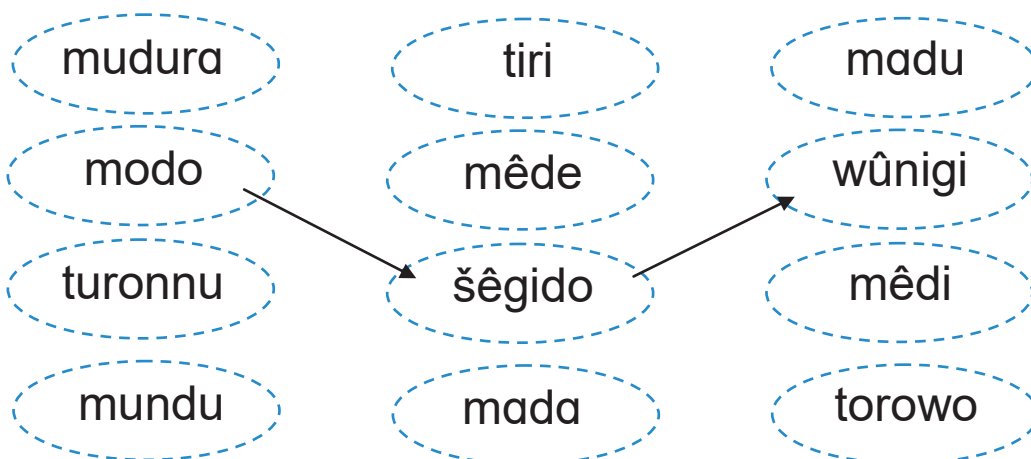
- Taragan — hayi čî.
- Tarabulus — hayi čî.
- Tûnus — hayi čî.

7 Lanu tîmunu !

hûnĭ	hûnē
yîni	_____
tîbi	_____
sûni	_____
têski	_____

dêbē	dêbi
gîrbe	_____
bûne	_____
êzimbe	_____
êndeme	_____

8 Dagi-ĩ hi lanu tîmunu !



9

Karanu nani mêdi yili guddi-ĩ hi ortoši kurru !

tudaga

dazaga

yidi

karandaar

arbindaar

dolo

numoi

mûzi

yuganno

tani

nuro

tînni

10

Karanu nani, nnanna tîre du arbinu !

Tudaga-ã ka numoia Lîbiyaa-ã turo.

1 Yasu !

- Karadida-ã tûgohu nani karago hundã a zûrtundu tusu ni, alam numo hundaã gubugi-ĩ a kûloli numii-ĩ karayindi.
- Alam numo nuraã gina ôguzuu yida :
 - Ôronnu madu ;
 - Hûrodi-ĩ yesku ;
 - Wônnu zidu.
- Čû hûrodi hunã du têski yê ôwuri yê čûku.

2 Kûloli numii-ĩ karanu nani, mêde wô čûkuã tômunu !

Dizia-ã kihandundu _____.

Tumo lûlu gursuu hakunduã _____.

Taa, Muskoru-ã _____.

Kubo bûrdi-ĩ du, kubo gudi-ĩ du asubu _____.

Bî-ĩ hi ALLA _____.

Dîne-ã ha her yê yire yê _____.

Diziba dûmnjuo, numi-ĩ hi budi _____.

Lîbiya Lîbiya Lîbiya.

3 Mède-ã šĩr yunak nani, dagi-ĩ hi lanu tômunu !

ŋgullaha
ŋgu lla ha

kihandundu
□ □ □ □

dũmnjuo
□ □

kûzurti
□ □ □

lûgudurtu
□ □ □ □

njêni
□ □

4 Karanu nani, arbi yoozu-ã yûluk nani, mède-ã tômunu !

ha

- Tani hi.
- Nuro hi.
- Muro hi.

hi

- Tunda ha.
- Nura ha.
- Mura ha.

5 Lanu tômunu !

tani

- Tani tûgi nurã karaniri.
- Tani arba nurã arbiniri.
- Tani amma ha lahaniri.

tunda

- Tunda tûge ndurã karandiri.
- _____.
- _____.

6 Mède ada karanu nani, hana-yihid !

kîzigĩĩ	kîzigimmi	yuũ	yumma
kĩllĩĩ	_____	doguroũ	_____
dĩĩ	_____	godoũ	_____
ẽĩ	_____	doũ	_____

7 Lanu tòmunu !

tĩrĩ	tĩre	êndeme	êndemi
dĩli	_____	gĩne	_____
bũli	_____	hũrguše	_____
čôhuri	_____	čôhure	_____
êzimbi	_____	lĩme	_____

8 Dagi-ĩ hi lanu tòmunu !

mudura	wonno	zida
modo	čôhure	wudu
turonnu	čûsu	čôhuri
mundu	zidu	gonno

Arrows point from 'modo' to 'čûsu' and from 'čûsu' to 'wudu'.

9 Karanu nani mêdi yili guddi-ĩ hi ortoši kurru !

ôronnu

wônnu

yidi

ôguzuu

tuzoo

dolo

madu

mûzi

zudu

têski

ôwuri

tînni

10 Karanu nani, nnanna tîre du arbinu !

Dizia-ã kihandundu kôî tuyuo.

1 Yasu !

- Karadida-ã tûgohu nani karago hundã a zûrtundu tusu ni, alam numo hundaã gubugi-ĩ a kûloli numii-ĩ karayindi.
- Alam numo nuraã gina ôguzuu yida :
- Ôronnu madu ;
- Hûrodi-ĩ yesku ;
- Wônnu zidu.
- Čû hûrodi hunã du têski yê ôwuri yê čûku.

2 Kûloli numii-ĩ karanu nani, mêde wô čûkuã tûmunu !

Dizia-ã kihandundu _____.

Tumo lûlu gursuu hakundã _____.

Taa, Muskoru-ã _____.

Kubo bûrdi-ĩ du, kubo gudi-ĩ du asubu _____.

Bî-ĩ hi ALLA _____.

Dîne-ã ha her yê yire yê _____.

Diziba dûmnjuo, numi-ĩ hi budi _____.

Lîbiya Lîbiya Lîbiya.

3 Mède ada karanu nani, ortoši di hoŋu !

- Widenu-ã
- Dûguli-ĩ
- Hur widenuu-ã
- Dumor dûgulii-ĩ

- dumor yida.
- hur yida.
- yobus.
- yobus.

4 Lanu tômunu !

kûmom

kûmomo

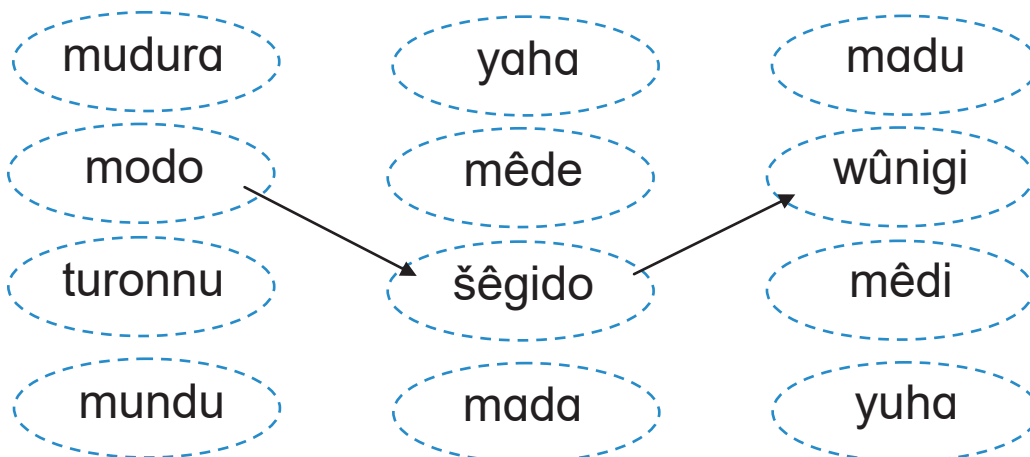
kûdugur

gôdugodu

hôngus

nûr

5 Dagi-ĩ hi lanu tômunu !



6 Karanu nani, mêdi ginidi-ĩ hi ŋĩzu !

Galmaĩ tũgi hunã tũgohu nani tũgegi-ĩ du karayĩni.

wuna

ndĩ

ŋgaa

numa

- **Wuna** karayini ?
- **Ndĩ** Galmaĩ karayini ?
- **Ŋgaa** Galmaĩ karayini ?
- **Numa** Galmaĩ karayini ?
- Galmaĩ karayini.
- Galmaĩ tũgi karayini.
- Galmaĩ tũgegi-ĩ di karayini.

7 Karanu nani, tũmunu !

Kalli budagi-ĩ di dĩski tĩbi čubĩ čĩ.

wuna

ndĩ

ŋgaa

numa

- — tĩbi čubĩ čĩ ?
- — Kalli čubĩ čĩ ?
- — Kalli tĩbi čubĩ čĩ ?
- — Kalli tĩbi čubĩ čĩ ?
- Kalli tĩbi čubĩ čĩ.
- Kalli tĩbi čubĩ čĩ.
- Kalli budagi-ĩ di tĩbi čubĩ čĩ.
- Kalli dĩski tĩbi čubĩ čĩ.

8 Karanu nani mêdi yili guddi-ĩ hi ortoši kurru !

widenu

dûguli

aũ

hur

dumor

kogoye

čomur

widenu

karaha

hur

aski

tînni

9 Karanu nani, nnanna tîre du arbinu !

Yire yahad nani hôdi taraŋu !

1 Yasu !

- Galmaĩ yê wurdā hunā yê Zala a demere kînniĩ turo du hayindu čûku.
- Galmaĩ hi zibe hunā kaguradi-ĩ du kannaharndunoo, tōhorti daamma neri, či.
- Galmaĩ yahad :
 - Tōhorti baraniriĩ, bûrni Tarabulus zuurduĩe baraniri.

2 Kara-ã karanu ! Taa, mêdi dîli-ĩ gubugo hunā a oskobu (✓) yunak ! Gînemmi ni, gububo hunā a oskobu (✗) yunak !

- Galmaĩ demere du hayi čî. ()
- Galmaĩ Tezer ga hayi čî. ()
- Galmaĩ demere turo ziara ted. ()
- Galmaĩ karagi-ĩ du tobur. ()
- Galmaĩ hi zibe hunā tōhorti če. ()

3 Lanu tòmunu !



hûugo



turo







































4 Yaha nani, tòmunu !

































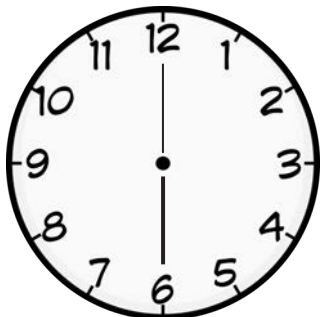


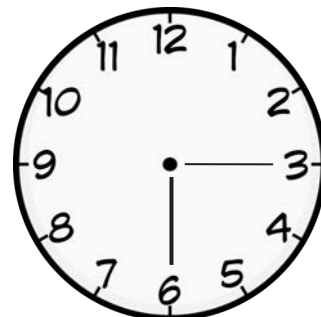


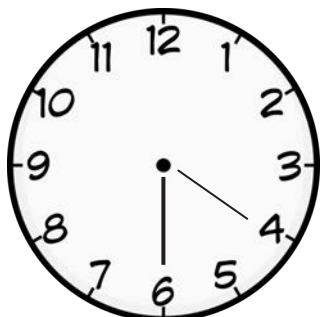


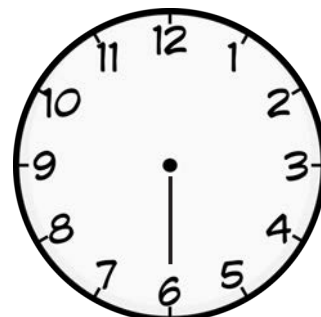


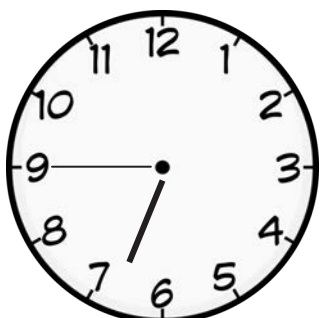
5 Kôwuro-ã ndi kor ?

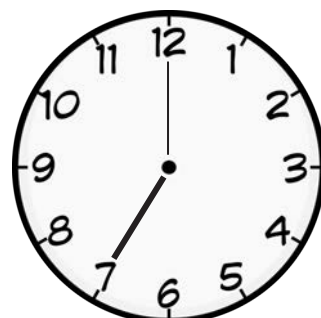












6 Karanu nani mêdi yili guddi-ĩ hi ortoši kurru !

demere

bûrni

aũ

kannahar

ndoburri

bui

kînniĩ

bui

karaha

soũ

šĩĩ

kubu

7 Karanu nani, nnanna tĩre du arbinu !

Odo nurã budi hõrsondi !

1 Yasu !

- Aũ kôndogudi-ĩ guda baraniri činĩ yudaã, morči.
- Ŋgo lôko turo aũ kôndogudo turo, kogoye hunu yida.
- Kogoye-ã tũgohu nani suli addabuu, čulobi.
- Dogusu togusuã, kogoye-ã ha su kôdči čĩd. Čĩdu kiši-ĩ harčinã, du yunu čĩdo yugó.
- Taa, toburru wômnji čudu daha hunã busahu dui.
- Taa, môši hunã zabčinu ni, Kôndoguda guda-ã wur hakuo.

2 Kara-ã karanu ! Taa, mêdi dĩli-ĩ gubugo hunã a oskobu (✓) yunak ! Gĩnemmi ni, gububo hunã a oskobu (✗) yunak !

- Aũ kôndogudi-ĩ tirki yida. ()
- Aũ kôndogudi-ĩ kogoye yida. ()
- Kogoye kôndogudii-ĩ suli addabuu čulobi. ()
- Kôndogudi-ĩ kogoye hunã ha čĩd. ()
- Kôndogudi-ĩ kogoye-ã kiši-ĩ di addab haki. ()

3 Mède-ã šĩr yunak nani, dagi-ĩ hi lanu tòmunu !

kogoye	kôndogudo	addab
ko go ye		
dîhille	kannaharti	suli

4 Dagi-ĩ hi lanu tòmunu !

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| • Tani êriskiniri. | • Tani haki êriskiniri. |
| • Tani čôhuri čuzuri | • _____ |
| • Tani tînne koburi. | • _____ |
| • Tani konnur toori. | • _____ |

5 Karanu nani, dagi-ĩ hi lanu tòmunu !

• Tani kaya du ñeñiri.	• Tani kaya du ñeñirú.
• Tani tudaga du wenniri.	• _____
• Tani îyi yari.	• _____
• Tani kayima tañã keziri.	• _____

6 Karanu nani, dagi-ĩ hi lanu tōmunu !

• Tani tudaga abiniri.

• Nuro tudaga hananuú.

• Tani tudaga karaniri.

• _____

• Tani tudaga wenniri.

• _____

7 Dagi-ĩ hi lanu tōmunu !

• Tunda êriskindiri.

• Tunda haki êriskindiri.

• Tunda čôhuri čusuri

• _____

• Tunda tînne kopuri.

• _____

• Tunda konnur tokuri.

• _____

8 Karanu nani, dagi-ĩ hi lanu tōmunu !

• Muro kaya du ñekini.

• Muro kaya du ñekinú.

• Muro tudaga du wečini.

• _____

• Muro îyi čai.

• _____

• Muro kayima hunã yigezi.

• _____

9 Karanu nani mēdi yili guddi-ĩ hi ortoši kurru !

kogoye

suli

aũ

addabuu

dĩhillee

bui

tumo

māgu

karaha

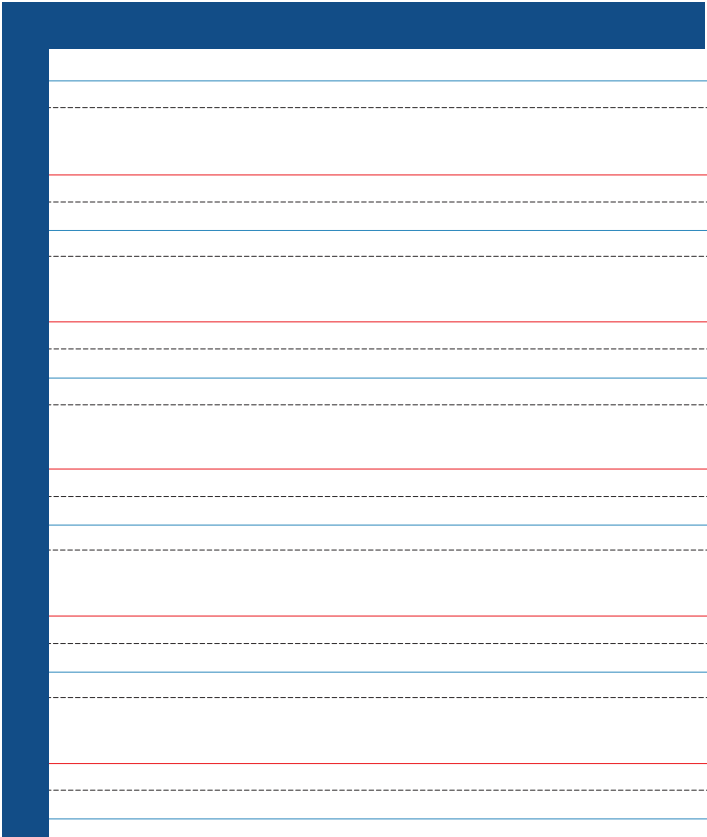
kôndogudo

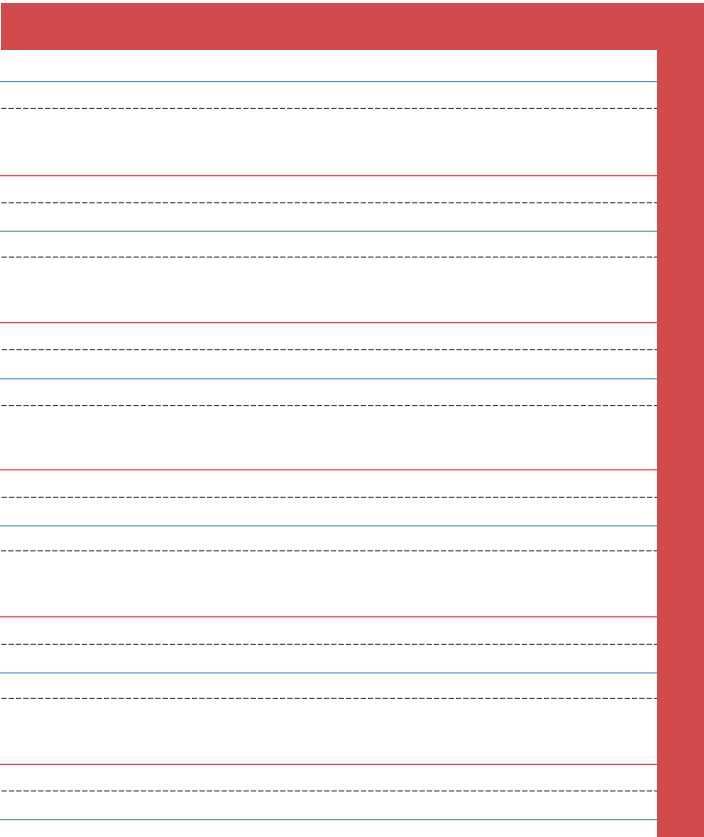
šĩĩ

bodu

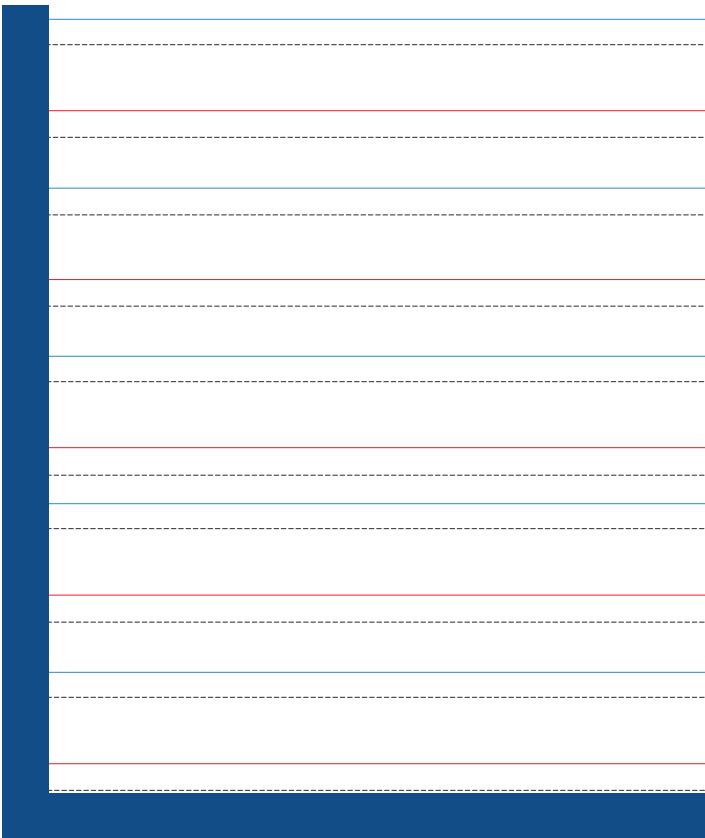
10 Karanu nani, nnanna tĩre du arbinu !

Kogoye kôndogudii-ĩ suli addabuu čulobi.

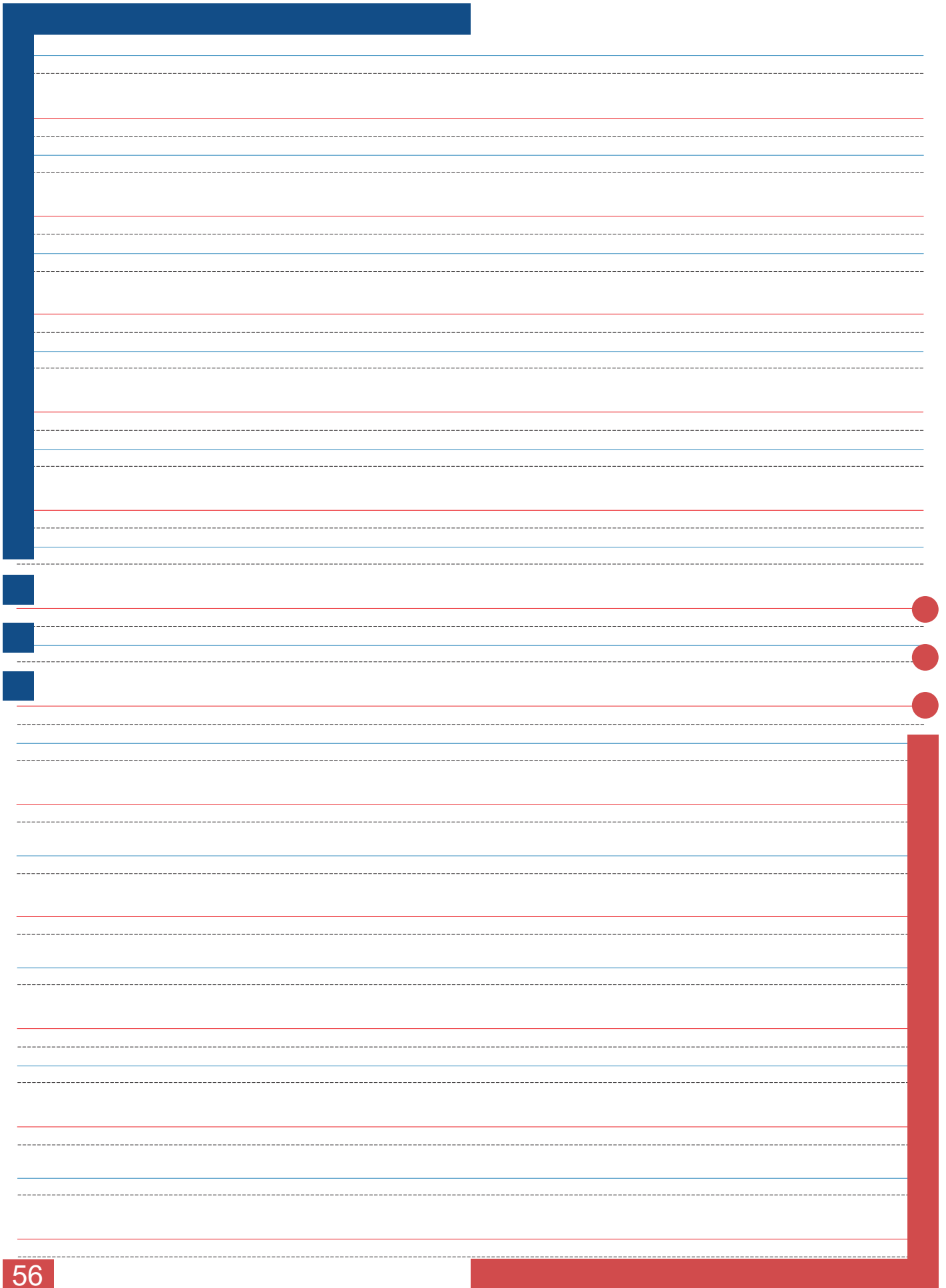


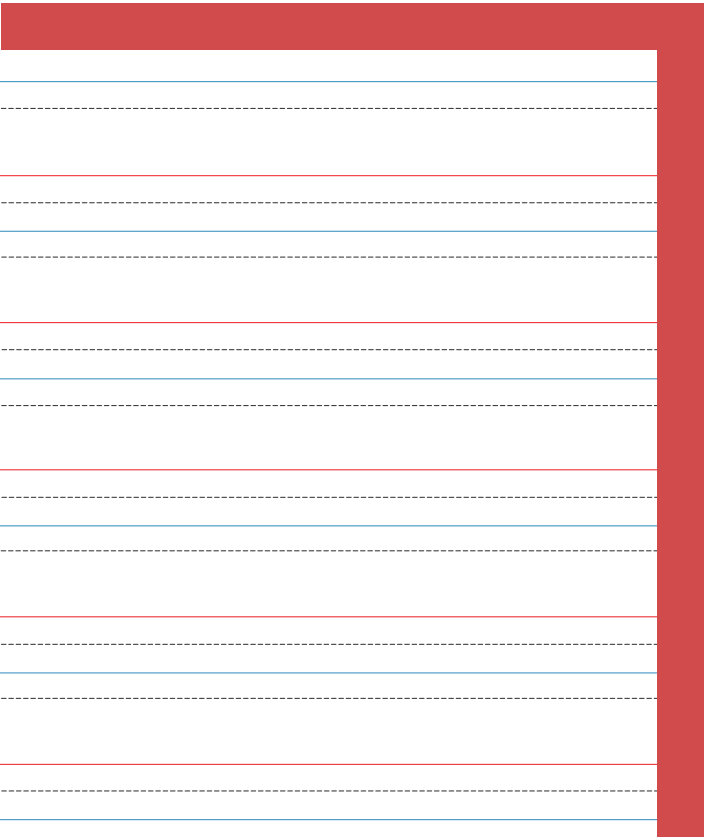


Handwriting practice area with 10 sets of horizontal lines. Each set includes a solid blue top line, a dashed blue middle line, and a solid red bottom line.



Handwriting practice area with 10 sets of horizontal lines. Each set includes a solid blue top line, a dashed blue middle line, and a solid red bottom line.

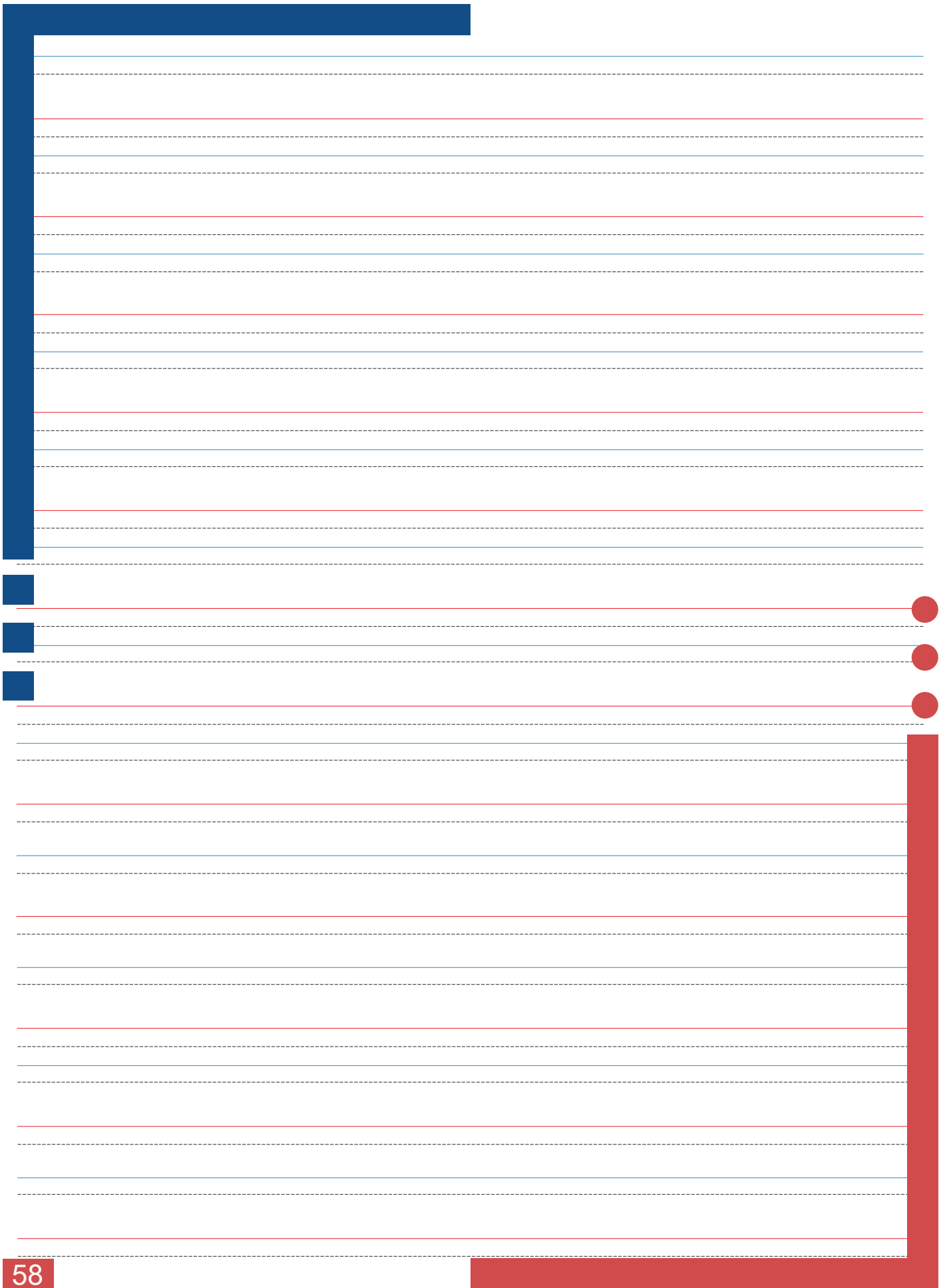


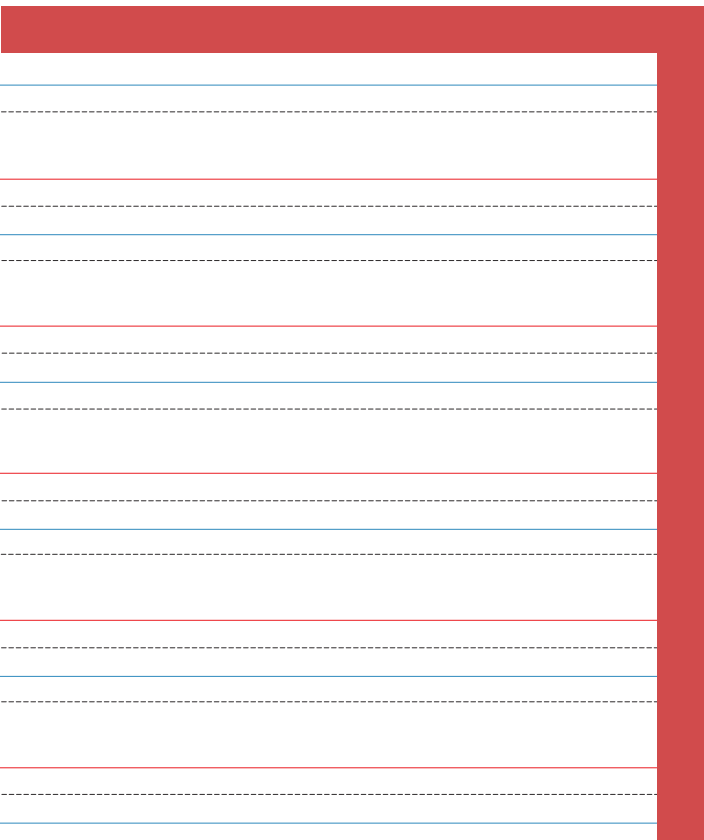


Handwriting practice area with 10 sets of three horizontal lines (top solid blue, middle dashed grey, bottom solid red).



Handwriting practice area with 10 sets of three horizontal lines (top solid blue, middle dashed grey, bottom solid red).





Handwriting practice lines consisting of multiple sets of three horizontal lines (top solid blue, middle dashed grey, bottom solid red) for letter formation.



Handwriting practice lines consisting of multiple sets of three horizontal lines (top solid blue, middle dashed grey, bottom solid red) for letter formation.

Tûgi a hi karandumma hôrsondi !
Kôi to nerke hi hoktudo.
Čûsu du !



